

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1986/14
16 January 1986

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Сорок вторая сессия

Пункт 11 предварительной повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ И ПОДДЕРЖКА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И
ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ РАБОТЫ
КОМИССИИ: АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ФОРМЫ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ
В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Национальные институты защиты прав человека

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с резолюцией 39/144 от 14 декабря 1984 г. Генеральная Ассамблея, в частности, поощряет все государства-члены к принятию соответствующих мер по созданию, а там, где они уже существуют, по усилению национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека; и просит Генерального секретаря в свете его докладов и полученной дополнительной информации подготовить и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет сводный доклад для его последующей публикации в качестве справочника Организации Объединенных Наций по национальным учреждениям для использования правительствами с информацией о различных видах и типах национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, принимая во внимание различия между социальными и правовыми системами, и представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о выполнении этой резолюции.

2. В соответствии с вышеуказанной резолюцией Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад, в котором содержится информация о принятых мерах по подготовке предлагаемого справочника, об источниках информации, которые будут использованы, и о планируемом объеме (A/40/469). Как говорится в этом докладе, предусматривается, что структура сводного доклада в основном будет такой же, как и структура первого исследования (A/36/440), которое получило положительную оценку Третьего комитета на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

3. В своей резолюции 40/123, принятой 13 декабря 1985 г., Генеральная Ассамблея приветствовала и поощряла усилия Генерального секретаря по подготовке и представлению сводного доклада для его последующей публикации в качестве справочника Организации Объединенных Наций. Текст этой резолюции прилагается к настоящей записке.

4. Со времени представления Генеральной Ассамблее вышеуказанного доклада Генеральный секретарь получил дальнейшие ответы от правительств на просьбу о направлении соответствующей информации. На 1 января 1986 г. в целом были получены ответы от следующих стран: Аргентины, Барбадоса, Зимбабве, Ирака, Кипра, Монгольской Народной Республики, Польши, Португалии, Сингапура, Украинской ССР, Фиджи, Франции и Японии. Информацию представили МОТ, ВОЗ и Европейский совет.

5. На данном этапе Генеральный секретарь намерен дать правительствам дополнительную возможность, чтобы они представили соответствующую информацию или мнения о теме, которую следует учитывать в сводном докладе. Поэтому Генеральный секретарь вновь обращается к правительствам, специализированным учреждениям, межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус, с просьбой о направлении информации. Комиссия со своей стороны, возможно, пожелает обратиться к правительствам, могущим это сделать, представить соответствующую информацию или мнения Генеральному секретарю, которые послужат исключительно ценным исходным материалом для сводного доклада, первоначальный вариант которого мог бы быть представлен Комиссии на ее сорок третьей сессии.

Приложение

Резолюция 40/123 Генеральной Ассамблеи

Национальные учреждения, занимающиеся защитой и поощрением прав человекаГенеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/123 от 16 декабря 1977 года, 33/46 от 14 декабря 1978 года, 34/49 от 23 ноября 1979 года, 36/134 от 14 декабря 1981 года, 38/123 от 16 декабря 1983 года и 39/144 от 14 декабря 1984 года о национальных учреждениях, занимающихся защитой и поощрением прав человека,

принимая во внимание руководящие принципы в отношении структуры и функционирования национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 33/46,

подчеркивая важное значение Всеобщей декларации прав человека^{1/}, Международных пактов о правах человека^{2/} и других международных документов по правам человека в деле содействия уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

сознавая важную роль, которую учреждения на национальном уровне могут играть в деле защиты и поощрения прав человека и основных свобод, а также в обеспечении более четкого и широкого понимания общественностью этих прав и свобод и их соблюдения,

приветствуя проведение под эгидой Организации Объединенных Наций семинаров в Женеве по вопросу об опыте различных стран в деле осуществления международных норм, касающихся прав человека, которые состоялись в июне и июле 1983 года, и по вопросу о комиссиях по общинным отношениям, которые состоялись в сентябре 1985 года.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря^{3/};
2. подчеркивает важное значение создания в соответствии с национальным законодательством эффективных национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и поддержания их независимости и добросовестности;
3. поощряет все государства-члены к принятию соответствующих мер по созданию, а там, где они уже существуют, по укреплению национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека;
4. обращает внимание на конструктивную роль, которую национальные неправительственные организации могут играть в работе таких национальных учреждений;

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

3/ А/40/469.

5. поощряет все государства-члены предпринять соответствующие шаги по содействию обмену информацией и опытом в деле создания таких национальных учреждений;

6. просит Генерального секретаря уделять должное внимание роли национальных учреждений и неправительственных организаций, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и оказывать всю необходимую помощь государствам-членам, по их просьбе, в осуществлении пунктов 3 и 5 выше, уделяя первоочередное внимание людям развивающихся стран;

7. также просит Генерального секретаря продолжать предоставлять, а при необходимости и расширять помощь правительствам, по их просьбе, в области прав человека в рамках программ консультативного обслуживания в области прав человека;

8. призывает и поддерживает усилия Генерального секретаря по подготовке и представлению Генеральной Ассамблее через Комиссию по правам человека и Экономический и Социальный Совет сводного доклада для его последующей публикации в качестве справочника Организации Объединенных Наций по национальным учреждениям для использования правительствами с информацией о различных видах и типах национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, принимая во внимание различия между социальными и правовыми системами;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.